

katalogisierung: Searching LC-NACO Authority File in Connexion : Webinar:Additional Questions Received from Completed Pre-Session Survey Forms

Searching LC/NACO Authority File in Connexion : Webinar

Additional Questions Received from Completed Pre-Session Survey Forms after Presentation Slides Were Prepared

Last Update: 12 July 2011

Hideyuki Morimoto

Question 3. From completed pre-session survey form: For recording under authority field 670s, may academic degrees received or titles of address presented in East Asian languages be translated into English?

Answer 3. See DCM, Z1, 670, Transcription of other data, NARs, sentences 2-4:

Do not abbreviate or translate distinguishing terms (e.g., titles of address or office) that appear in conjunction with personal names in statements of responsibility and that potentially could be used as part of the heading. Other data may be abbreviated or summarized. Generally informally translate other data from foreign languages into English, paraphrasing or summarizing as convenient.

Question 4. From completed pre-session survey form: It depends.

Answer 4. No particular answer.

Question 5. From completed pre-session survey form: A NAR potentially for the same person is found in the LC/NACO Authority File. Yet, information in that NAR is limited; and the information available for the person related to the resource being catalogued is also limited. Should a new NAR be established or should a pre-existing NAR be used?

Answer 5. Research needs to be conducted to a reasonable extent to secure additional information related to the pre-existing NAR and/or the person for the resource being catalogued. If no additional information is secured after some research and that a new NAR may be established without conflict, one may be, possibly with note:

667 __ Cannot identify with: [name, LCCN]

If no sufficient information is available to establish a new NAR without creating a conflict, the pre-existing personal NAR, unless it is already, needs to be made undifferentiated, with additional pair of field 670s (one with square brackets and another one without).

Question 6. When a non-Latin script reference is entered/added as a cross reference in NARs/SARs, should note:

667 __ Non-Latin script reference not evaluated

667 __ Non-Latin script references not evaluated

be entered and the field 008/29 value set to "b"?

Answer 6. Yes, still to this date, until a further notice in this respect is issued by LC. See: "[Non-Latin Script Data in Name Authority Records: Frequently Asked Questions](#)"; *LCRI*, 26, Reference Evaluation, para. 1, Exception.

Question 7.